

# Céramiques d'époque ottomane à la Citadelle de Damas: des découvertes archéologiques nouvelles au Bilâd al-Châm

Véronique François

### ▶ To cite this version:

Véronique François. Céramiques d'époque ottomane à la Citadelle de Damas: des découvertes archéologiques nouvelles au Bilâd al-Châm. Al-Rāfidān: Journal of Western Asiatic studies, 2009, 30, pp.53-66. halshs-00505550

### HAL Id: halshs-00505550 https://shs.hal.science/halshs-00505550v1

Submitted on 29 May 2017

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

## الرافدان AL-RĀFIDĀN

JOURNAL OF WESTERN ASIATIC STUDIES

VOLUME XXX 2009

GEOFACTS FROM THE "PRE-CERAMIC" LAYER OF THE IRON AGE SITE AT LASULKAN, ALBORZ, NORTHERN IRAN by Yoshihiro NISHIAKI

AN ATTEMPT FOR THE CONSERVATION AND UTILIZATION OF HIGHLY DECAYED EXCAVATED REMAINS MADE OF MUD BRICKS IN EGYPT by Tadateru NISHIURA and Hiroyuki KASHIWAGI

NOTES D'ARCHÉOLOGIE LEVANTINE XV. LE BRONZE ANCIEN À PALMYRE by Michel AL-MAQDISSI

### Ottoman and Mandate Archaeology

WRITTEN SOURCES AND THE STUDY OF POTTERY IN OTTOMAN BILAD AL-SHAM by Marcus MILWRIGHT

CÉRAMIQUES D'ÉPOQUE OTTOMANE À LA CITADELLE DE DAMAS des découvertes archéologiques nouvelles au Bilâd al-Châm by Véronique FRANÇOIS

THE ARCHAEOLOGY OF THE CLAY PIPE IN THE NEAR EAST by St John SIMPSON

A NOTE ON TWO INSCRIBED CLAY TOBACCO PIPES FROM JERUSALEM AND RAMLA by Anna de VINCENZ

A SYNTHETIC APPROACH TO THE STUDY OF DIET, HEALTH AND DISEASE IN AN OTTOMAN PERIOD POPULATION FROM PALESTINE by Patricia SMITH and Liora Kolska HORWITZ

A MICRO-STUDY OF ARAB VILLAGE IN PALESTINE/ISRAEL: THE CASE OF SUBA—NEW METHODOLOGIES AND SOURCES by Dror BARAK and Ruth KARK

TRIBAL STATES IN HISTORY: THE EMIRATE OF IBN RASHID AS A CASE STUDY by Eveline J. van der STEEN

PRELIMINARY REPORTS OF THE SYRIA-JAPAN ARCHAEOLOGICAL JOINT RESEARCH IN THE REGION OF AR-RAQQA, SYRIA, 2008 by SYRIA-JAPAN ARCHAEOLOGICAL JOINT MISSION IN THE BISHRI REGION

THE INSTITUTE FOR CULTURAL STUDIES OF ANCIENT IRAQ
KOKUSHIKAN UNIVERSITY
TOKYO

### CÉRAMIQUES D'ÉPOQUE OTTOMANE À LA CITADELLE DE DAMAS des découvertes archéologiques nouvelles au Bilâd al-Châm

Véronique FRANÇOIS\*

#### Résumé

Rarement prise en compte sur les chantiers archéologiques, la vaisselle de terre fabriquée et commercialisée dans l'Empire ottoman est méconnue. Cependant ce matériel existe, notamment au Bilâd al-Châm, et devrait être plus systématiquement l'objet de typologie permettant à terme de distinguer, par périodes chronologiques et par centres de fabrication, les céramiques qui répondent aux nécessités domestiques habituelles, que ce soit la vaisselle culinaire, de service et de table ou les céramiques de stockage et de transport. Les récentes fouilles franco-syriennes ouvertes à la citadelle de Damas offrent aujourd'hui l'opportunité d'étudier ces objets de terre cuite sur toute la période. Cet article se propose d'une part de faire le point sur ces trouvailles et, d'autre part, de comparer l'approvisionnement en vaisselle étrangère datées entre le XVIe et le XIXe siècle de quelques villes de Méditerranée orientale.

L'étude de la vaisselle fabriquée et commercialisée dans l'Empire ottoman est un domaine encore peu exploité de la discipline céramologique. Des travaux épars et de natures diverses écrits tant par des historiens de l'art que par des archéologues ont livré des indications de toutes natures sur ce matériel mais les typologies de référence permettant de distinguer, par périodes chronologiques et par centres de fabrication, les céramiques qui répondent aux nécessités domestiques habituelles, que ce soit la vaisselle culinaire, de service et de table ou les céramiques de stockage et de transport, sont encore très rares (François 2005: 281-308). Les céramiques ottomanes souffrent de leur «modernité». D'une part, les fouilles ouvertes sur les territoires de l'Empire, depuis le milieu du XIXe siècle, étant essentiellement destinées à documenter des civilisations très anciennes, les niveaux les plus récents sont souvent délaissés au profit des vestiges préislamiques. D'autre part, les couches d'occupation ottomanes, les plus récentes dans la succession des strates, plus sensibles aux perturbations contemporaines, sont moins bien préservées et les fouilles capables de fournir des datations fiables sont rares. Cette insuffisance de données sûres au niveau chronologique rend difficile l'élaboration de typologies de référence. C'est sans doute pourquoi la vaisselle utilisée et commercialisée dans les provinces arabes orientales de l'Empire ottoman est mal connue. Pourtant, comme le montre M. Milwright, des céramiques d'époque ottomane sont régulièrement mises au jour sur de nombreux sites de Syrie, du Liban, de Jordanie et d'Israël (Milwright 2000: 189-208). Mais seules quelques trouvailles, faites dans des contextes calés chronologiquement, fournissent des indications précises sur d'assez courtes périodes comme c'est le cas à Acre par exemple<sup>1</sup>. Dans ce contexte de relative pénurie de découvertes en stratigraphie, l'importante quantité de céramiques ottomanes recueillie dans les fouilles récentes ouvertes à la citadelle de Damas, offre une opportunité exceptionnelle de traiter de la vaisselle en usage dans un grand site urbain entre le XVIe et le début

<sup>\*</sup> CNRS - Laboratoire d'Archéologie Médiévale Méditerranéenne. Maison Méditerranéenne des Sciences de l'Homme, 5 rue du château de l'horloge - BP 367 - 13094 Aix-en-Provence cedex 2, France. vfrancois@mmsh.univ-aix.fr

<sup>1</sup> A Saint-Jean-d'Acre, la fouille d'un dépôt clos, un puits dans une tour croisée, a livré une collection de vases dont la fonction est étroitement liée au puits lui-même – des godets de noria pour puiser l'eau, des jarres pour la transporter, des cruches pour la conserver et la servir. Une partie de ces objets est réalisée avec la même pâte que celle utilisée pour fabriquer les *Acre Bowls* d'époque croisée. Ce qui implique une fabrication locale pour ces céramiques communes datées, grâce à la stratigraphie et au contexte historique, du XVIIIe siècle. Stern 1997: 35–70.

du XX<sup>e</sup> siècle.

### 1. Contextes de découvertes et inventaire chiffré des types

Tout au long de l'époque ottomane, cette forteresse de quatre hectares, qui abrita une garnison de janissaires impériaux (kapı kulu)<sup>2</sup>, fut l'objet de dégradations répétées causées par des révoltes de soldats contre les milices locales, des conflits armés entre ancien et nouveau gouverneur, les attaques des Mamlouks d'Egypte, de potentats régionaux et de Bédouins. Bâtiment à vocation militaire, la citadelle devint peu à peu un quartier de la ville. Au XVIIIe siècle, les janissaires furent en effet rejoints par leur famille qui vivait à leur côté, à l'intérieur de l'enceinte, ainsi qu'en témoignent les registres des tribunaux de Damas dans lesquels sont consignés de nombreux documents relatifs aux maisons situées dans la citadelle<sup>3</sup>. Divers artisans et des commerçants y tenaient leur échoppe, plusieurs cafés y étaient installés et c'était un centre d'affaires aussi bien pour les militaires que pour les civils (Rafeq 1981: 657; Establet, Pascual 1994: 81, 155, 156, tabl. 52; Marino 1997: 164). En 1812, on y dénombrait encore cent quatre-vingts janissaires mais l'importance militaire de la citadelle déclina rapidement à la suite de divers conflits qui opposèrent les gouverneurs de Damas, l'Agha de la citadelle et la population damascène et provoquèrent d'importantes dégradations dans les bâtiments situés à l'intérieur de l'enceinte (Chevedden, 1986: 133-136). La citadelle perdit alors son caractère militaire et défensif pour se transformer en une sorte d'entrepôt. A la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, elle abritait une mosquée, un hammam, un moulin et un marché. Tandis que les murailles restaient imposantes, l'intérieur était ruiné et n'était plus occupé que par une poignée d'hommes désœuvrés, entre douze et vingt-quatre militaires, en charge de canons à moitié rouillés et d'importantes réserves de poudre.

C'est dans ce contexte de «ville garnison» qu'il m'a été donnée d'étudier les céramiques ottomanes mises au jour lors des fouilles franco-syriennes qui ont débuté à la citadelle en 1999. Dirigée conjointement par S. Berthier, alors chercheur à l'Institut français d'Etudes Arabes de Damas, et A. Taraqji puis E. El-Ajji, respectivement archéologue et ingénieur à la Direction générale des Antiquités et des Musées de Syrie, cette mission archéologique avait pour objectif d'intervenir, en amont de l'entreprise de restauration de la citadelle, en vue de l'ouverture prochaine de cet espace au public<sup>4</sup>. Dix-huit mois de fouilles ouvertes principalement dans une vaste salle d'apparat et dans un grand bâtiment de quatre niveaux (Berthier 2001-2002: 29-46 et 2002-2003: 393-413; Gardiol 2001–2002: 47–58) ont livré un important matériel qui couvre les époques omeyyade, seldjoukide, ayyoubide et mamelouke ainsi que la période ottomane<sup>5</sup>. Cependant, les secteurs fouillés et la nature des occupations ne permettent pas d'isoler des céramiques communes ou fines pour le XVIe siècle à l'exception de la vaisselle importée d'Iznik, de Chine, de Ligurie et de Toscane (Fig. 2). Ce matériel bien daté, qui apparaît dans des niveaux hétérogènes, est résiduel car, dans ces couches, c'est la céramique du XVIII<sup>e</sup> siècle qui est majoritaire. Pour le XVII<sup>e</sup> siècle, les données livrées par la fouille sont peu exploitables. Divers types de vaisselle importée ont été mis au jour - du lustre safavide d'Iran, des «bleu et blanc» chinois, de la majolique et du sgraffito d'Italie (Fig. 3) – mais ces objets appartiennent à des niveaux peu homogènes dans lesquels les productions syriennes et les importations du XVIIIe siècle dominent très largement en nombre. Pour toutes ces raisons, l'essentiel du matériel

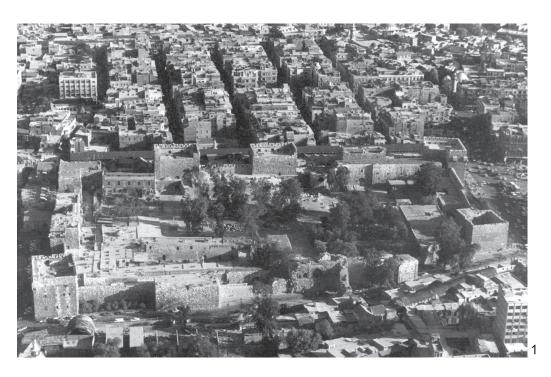
<sup>2</sup> Le corps des janissaires impériaux et des janissaires locaux comptait au XVI<sup>e</sup> siècle, selon les estimations, entre 300 et 2000 membres. Une partie seulement des kapi kulu résidait à la citadelle.

<sup>3</sup> Je remercie Brigitte Marino – historienne à l'Institut de Recherches et d'Etudes sur le Monde Arabe et Musulman (CNRS), Aix-en-Provence – pour m'avoir signalé ces textes.

<sup>4</sup> Rien n'aurait pu se faire sans la grande bienveillance accordée à la fouille par la Direction Générale des Antiquités et des Musées de Syrie et ses directeurs successifs – Messieurs Sultan Muhesen, Abderrazaq Moaz, Tamman Facouche et Bassam Jamous.

<sup>5</sup> Dans ce cadre, l'étude des céramiques omeyyades, seldjoukides et ayyoubides a été confiée à St. McPhillips (Université de Sydney).

Pour ma part, je me suis intéressée aux productions d'époques mamelouke et ottomane.



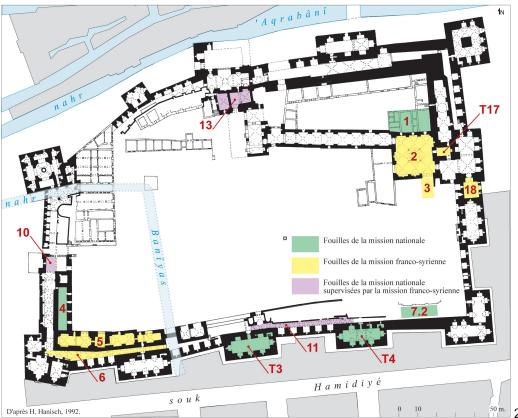


Fig. 1: Vue aérienne de la citadelle (1) ; plan et situation des secteurs fouillés (2).

ottoman mis au jour à la citadelle date des XVIIIe, XIXe et début du XXe siècles.

Si 7844 fragments ont été examinés, 1791 individus ont servi à la mise en place d'une typologie présentée, de façon synthétique, dans les tableaux ci-dessous (Tableaux I–III). Pour le détail de cette classification, je renvoie au volume publié (François 2008). C'est la céramique commune qui

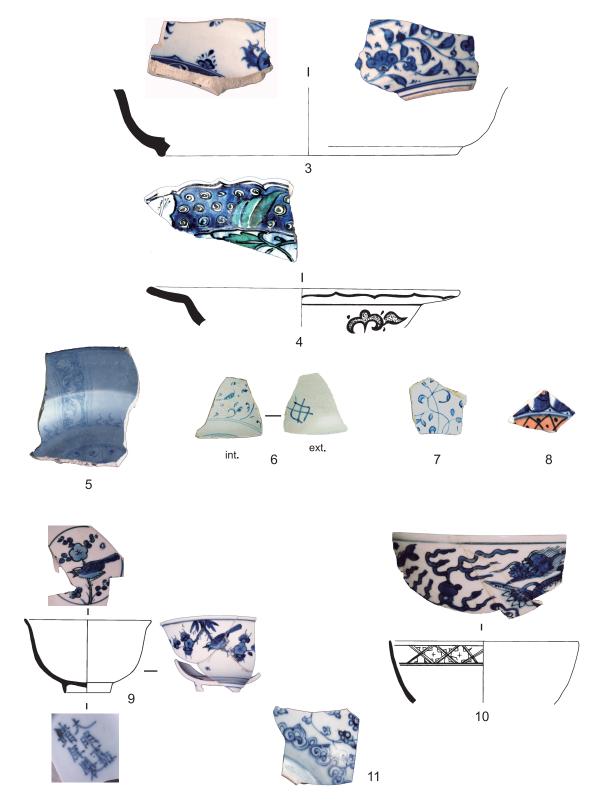


Fig. 2: Importations du XVI<sup>e</sup> siècle à Damas – céramiques d'Iznik (3, 4); faïences "bleu sur bleu" de Ligurie (5–7); majolique de Montelupo (8); porcelaines "bleu et blanc" de Chine (9–11). Ech. 1:3

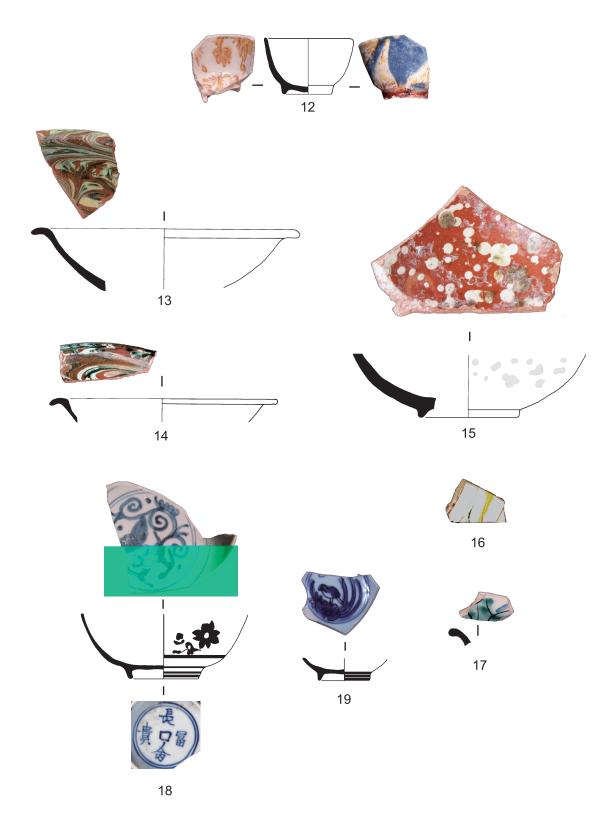


Fig. 3: Importations du XVII<sup>e</sup> siècle à Damas – céramique safavide d'Iran peinte au lustre métallique (12); *Marmorizzate* de Pise (13–15); *Graffita tarda* de Pise (16); majolique de Montelupo (17); porcelaines "bleu et blanc" de Chine (18, 19). Ech. 1:3

Tableau I. Céramiques communes ottomanes

,	communes oftom			
CÉRAMIQUES COMMU	JNES OTTOMAN	ES		
Céramiques communes à	pâte argileuse rou	ıge		
Céramiques communes sans revêtement	37 7 361 1	*** ** * * * * * * * * * * * * * * * * *		
Type	Nombre Minimum d'Individus (NMI)		Informes	
Céramiques culinaires sans revêtement	105	31%	212	
Céramiques de stockage et de transport sans revêtement	76	22%	406	
Vases à liquide sans revêtement	121	36%	217	
Bassins	36	11%	90 <b>925</b>	
Sous-total	338			
Total				
Céramiques communes glaçurées				
Туре	N/	MI	Informes	
Céramiques culinaires glaçurées	44	43%	66	
Céramiques de stockage et de transport glaçurées	27	26%	44	
Bassins glaçurés	32	31%	38	
Sous-total	103		148	
Total		251		
Céramiques communes engobées				
Туре	N/A	MI	Informes	
Céramiques culinaires engobées rouges	12	9%	12	
Coupes engobées rouges	24	18%	153	
Céramiques de stockage et de transport engobées rouges	46	35%	451	
Vases à liquide engobés rouges	36	27%	156	
Bassins engobés rouges	12	9%	100	
Vases à liquide engobés blancs	2	2%	1	
Sous-total	132	270	873	
Total	132	1005	075	
Rapport entre les différentes catégories de céramiques	communes à nâte			
Type	NA		Informes	
Céramique commune sans revêtement	338	59%	925	
Céramique commune glaçurée	103	18%	148	
Céramique commune engobée	132	23%	873	
Sous-total	573	23 / 0	1946	
Total	3/3	2519	1940	
Céramiques communes	à pâte argileuse gi	rise		
Céramiques communes sans revêtement				
Туре	N/	MI	Informes	
Vases à filtre sans revêtement	483	86%	2403	
Céramiques culinaires sans revêtement	15	2%	93	
Céramiques de stockage et de transport sans revêtement	55	10%	561	
			501	
Chandeliers	10	2%	0	
	10 <b>563</b>	2%		
Sous-total		2% 3620	0	
Sous-total Total			0	
Sous-total Total		3620	0	
Sous-total Total Céramiques communes engobées noires Type	563	3620	0 3057	
Sous-total Total Céramiques communes engobées noires Type Céramiques de stockage et de transport engobées noires	563	3620 MI	0 3057 Informes	
Sous-total Total Céramiques communes engobées noires Type Céramiques de stockage et de transport engobées noires Vases à liquide engobés noirs	563 NA 78	3620 MI 73%	0 3057 Informes 98	
Sous-total Total Céramiques communes engobées noires Type Céramiques de stockage et de transport engobées noires Vases à liquide engobés noirs Bassins engobés noirs	563 NA 78 17	3620 MI 73% 16%	0 3057 Informes 98 25	
Sous-total Total Céramiques communes engobées noires Type Céramiques de stockage et de transport engobées noires Vases à liquide engobés noirs Bassins engobés noirs Sous-total	78 17 12	3620 MI 73% 16%	0 3057 Informes 98 25 11	
Sous-total Total Céramiques communes engobées noires Type Céramiques de stockage et de transport engobées noires Vases à liquide engobés noirs Bassins engobés noirs Sous-total Total	78 17 12 107	3620 MI 73% 16% 11% 183	0 3057 Informes 98 25 11	
Sous-total Total Céramiques communes engobées noires Type Céramiques de stockage et de transport engobées noires Vases à liquide engobés noirs Bassins engobés noirs Sous-total Total	78 17 12 107	3620 MI 73% 16% 11% 183	0 3057 Informes 98 25 11 76	
Sous-total Total Céramiques communes engobées noires Type Céramiques de stockage et de transport engobées noires Vases à liquide engobés noirs Bassins engobés noirs Sous-total Total Rapport entre les différentes catégories de céramiques of Type	78 17 12 107 communes à pâte	3620 MI 73% 16% 11% 183	0 3057 Informes 98 25 11	
Sous-total Total Céramiques communes engobées noires Type Céramiques de stockage et de transport engobées noires Vases à liquide engobés noirs Bassins engobés noirs Sous-total Total Rapport entre les différentes catégories de céramiques Type Céramiques communes sans revêtement	78 17 12 107 communes à pâte	3620 MI 73% 16% 11% 183 grise MI	0 3057 Informes 98 25 11 76	
Sous-total Total Céramiques communes engobées noires Type Céramiques de stockage et de transport engobées noires Vases à liquide engobés noirs Bassins engobés noirs Sous-total Total Rapport entre les différentes catégories de céramiques Type Céramiques communes sans revêtement Céramiques communes engobées noires	78 17 12 107 communes à pâte	3620 MI 73% 16% 11% 183 grise MI 84%	0 3057 Informes 98 25 11 76 Informes 3057 76	
Sous-total Total  Céramiques communes engobées noires Type  Céramiques de stockage et de transport engobées noires Vases à liquide engobés noirs Bassins engobés noirs Sous-total Total Rapport entre les différentes catégories de céramiques Type  Céramiques communes sans revêtement Céramiques communes engobées noires Sous-total	78 17 12 107 communes à pâte NA 563 107	3620  MI 73% 16% 11% 183 grise MI 84% 16%	0 3057 Informes 98 25 11 76 Informes 3057	
Sous-total Total Céramiques communes engobées noires Type Céramiques de stockage et de transport engobées noires Vases à liquide engobés noirs Bassins engobés noirs Sous-total Total Rapport entre les différentes catégories de céramiques Type Céramiques communes sans revêtement Céramiques communes engobées noires Sous-total Total Total Total Total Total Total Total	78 17 12 107  communes à pâte  NA 563 107 670	3620 MI 73% 16% 11% 183 grise MI 84%	0 3057 Informes 98 25 11 76 Informes 3057 76	
Sous-total Total  Céramiques communes engobées noires Type  Céramiques de stockage et de transport engobées noires Vases à liquide engobés noirs Bassins engobés noirs Sous-total Total  Rapport entre les différentes catégories de céramiques e Type  Céramiques communes sans revêtement Céramiques communes engobées noires Sous-total Total  Rapport entre céramiques communes à pâte rouge et à	78 17 12 107  communes à pâte  NA 563 107 670	3620  MI 73% 16% 11%  183 grise MI 84% 16% 3803	0 3057  Informes 98 25 11 76  Informes 3057 76 3133	
Sous-total Total Céramiques communes engobées noires Type Céramiques de stockage et de transport engobées noires Vases à liquide engobés noirs Bassins engobés noirs Sous-total Total Rapport entre les différentes catégories de céramiques of Type Céramiques communes sans revêtement Céramiques communes engobées noires Sous-total Total Rapport entre céramiques communes à pâte rouge et à Type	78 17 12 107  communes à pâte  NA 563 107 670  pâte grise	3620  MI 73% 16% 11%  183 grise MI 84% 16% 3803	0 3057  Informes 98 25 11 76  Informes 3057 76 3133	
Sous-total Total  Céramiques communes engobées noires Type  Céramiques de stockage et de transport engobées noires Vases à liquide engobés noirs Bassins engobés noirs Sous-total Total  Rapport entre les différentes catégories de céramiques e Type  Céramiques communes sans revêtement Céramiques communes engobées noires Sous-total Total  Rapport entre céramiques communes à pâte rouge et à Type  Céramiques communes à pâte argileuse rouge	NA   78   17   12   107	3620  MI 73% 16% 11%  183 grise MI 84% 16% 3803	0 3057  Informes 98 25 11 76  Informes 3057 76 3133	
Céramiques de stockage et de transport engobées noires Vases à liquide engobés noirs Bassins engobés noirs Sous-total Total Rapport entre les différentes catégories de céramiques o Type Céramiques communes sans revêtement Céramiques communes engobées noires Sous-total Total Rapport entre céramiques communes à pâte rouge et à	78 17 12 107  communes à pâte  NA 563 107 670  pâte grise	3620  MI 73% 16% 11%  183 grise MI 84% 16% 3803	0 3057  Informes 98 25 11 76  Informes 3057 76 3133	

Tableau II. Vaisselle de table ottomane

Tableau II. Vaisselle de ta	able ottomane		
VAISSELLE DE TABLE O	TTOMANE		
Vaisselle de table à pâte auxilouse et	t alcanno nlambitàno		
Vaisselle de table à pâte argileuse et			T 0
Type  A glacure monochrome verte sur engobe	NMI 133 75%		Informes 353
Incisée sur engobe	2	1%	0
Peinte à l'engobe	1	0,5%	0
Peinte en vert absinthe sous glaçure jaune	41	23,5%	56
Sous-total Total	177	586	409
		300	
Vaisselle de table à pâte siliceuse			
Type		MI	Informes
Imitations de céladons chinois  Peinte polychrome sous glaçure incolore	62	14% 42%	50 149
Peinte en noir sous glaçure bleu turquoise	7	5%	39
Peinte en bleu sous glaçure incolore	30	20%	38
Peinte en bleu et noir sous glaçure incolore	29	19%	85
Sous-total Total	149	510	361
		510	
Vaisselle de table d'origines	s étrangères		
Productions d'Anatolie et de Thrace			X 0
Type Céramiques d'Iznik, XVI <sup>e</sup> s. (Fig. 2 : 3, 4)		<b>MI</b> 14	Informes 4
Céramiques de Kütahya, première moitié XVIII <sup>e</sup> s. (Fig. 4 : 20, 21)		52	14
Céramiques de Çanakkale, XVIII <sup>e</sup> s. (Fig. 4 : 22)		6	2
Céramiques de Didymotique, fin XVIIIe-début XIXe s. (Fig. 5 : 33, 34)		31	31
Sous-total Total	10	156	53
Production d'Iran safavide		150	
Type	N	MI	Informes
Céramique peinte au lustre métallique, XVIIe s. (Fig. 3 : 12)		1	0
Productions de Chine			
<i>Type</i> «Bleu et blanc» (Figs. 2: 9-11; 3: 18, 19; 4: 23; 5: 30)		<b>MI</b> 47	Informes 80
Dead-Leaf Brown (Fig. 4 : 25)	-	8	4
Porcelaines monochromes		3	0
Porcelaines Imari de Chine (Fig. 4 : 24)	12		15
Sous-total T. t. I	,	70	99
Productions d'Europe du Sud		169	
Faïence «Bleu sur Bleu» de Ligurie, XVIe (Fig. 2 : 5-7)		9	15
Majolique de Montelupo, XVIe s. (Fig. 2 : 8)		1	0
Marmorizzate de Pise, seconde moitié XVIe-XVIIe s. (Fig. 3 : 13-15)		7	3
Graffita tarda de Pise, seconde moitié XVI <sup>e</sup> -XVII <sup>e</sup> s. (Fig. 3 : 16)  Majolique de Montelupo, XVII <sup>e</sup> s. (Fig. 3 : 17)		1	0
«Bleu sur Bleu» d'Albisola, XVII <sup>e</sup> s.		3	0
«Taches noires» d'Albisola, XVIIIe s. (Fig. 4 : 26)	3		0
Faïence de Moustiers (France), XVIIIe s. (Fig. 4 : 28)		1	0
Faïence de Varages (France), XVIII <sup>e</sup> s. (Fig. 4 : 29)  Sous-total	,	1 27	0 18
Total	45		10
Productions d'Europe du Nord			
Porcelaines de Saxe (Meissen), deuxième quart du XVIII <sup>e</sup> s. (Fig. 5 : 31, 32)	4		0
Faïence de Delft XVII <sup>e</sup> -début XVIII <sup>e</sup> s. (Fig. 4 : 27) Faïences du Staffordshire et grès anglais, XIX <sup>e</sup> s. (Fig. 5 : 35, 36)	1 5		11
Porcelaine de Nimy (Belgique), deuxième moitié XIX s. (Fig. 5 : 37)	1		0
Porcelaine de Creil-Montereau (France), fin XIXe s. (Fig. 5 : 38)	1		0
Porcelaines de Sarreguemines (France), fin XIXe s. (Fig. 5 : 39)	10		23
Sous-total Total	2	<u>56</u>	34
Rapport entre les différentes catégories de vaisselle de table importée		30	
Types	N	MI	Informes
Productions d'Anatolie et de Thrace		46%	53
Production d'Iran safavide Productions de Chine		1 1%	
Productions de Chine Productions d'Europe du Sud	70 31% 27 12%		99
Productions d'Europe du Nord	27 12%		34
Sous-total	223		204
<u>Total</u>		427	
Rapport entre les différentes catégories de vaisselle de table			
Туре	N/	MI	Informes
à pâte argileuse et glaçure plombifère	177 32%		409
à pâte siliceuse et glaçure alcaline	149	27%	361
d'origines étrangères Sous-total	223 <b>549</b>	41%	204 974
Total	347	1523	

Rapport entre céramiques communes et vaisselle de table				
Туре	N	NMI		
Céramiques communes	1243	69%	5079	
Vaisselle de table	549	31%	974	
Sous-total	1792		6053	
Total		7845		

Tableau III. Rapport entre céramiques communes et vaisselle de table

domine dans l'échantillonnage, représentant 69% du total. La poterie à pâte argileuse grise est la plus abondante avec 670 fragments contre 573 à pâte rouge. La vaisselle fine se répartit presque équitablement entre vaisselle à pâte argileuse et glaçure plombifère et coupes à pâte siliceuse et glaçure alcaline, avec respectivement 32 et 27% du total de la vaisselle de table.

Il est vraisemblable qu'une partie de la vaisselle de terre en usage à la citadelle a été fabriquée localement. Cependant, si l'existence d'ateliers damascènes produisant de la céramique architecturale ne fait aucun doute, les indications concernant la production de pièces de forme sont rares. A la fin du XVIe siècle, la ville est un centre producteur de carreaux de revêtement fabriqués dans le style d'Iznik comme en témoigne, en 1585, Mehmed ibn Aşık qui estime que les carreaux anatoliens sont plus élégants et possèdent une glaçure de meilleure qualité que ceux fabriqués à Damas avec de l'argile blanche (Necipoğlu 1990: 157). Il est probable qu'Abdallah de Tabriz et son équipe, de retour de Jérusalem où ils avaient été envoyés par Soliman le Magnifique pour restaurer le Dôme du Rocher, ont exécuté les revêtements de carreaux de plusieurs édifices érigés à Damas dans la seconde moitié du XVIe siècle (Necipoğlu 1990: 137, 139). A la fin du XIXe, à en croire le Français Lortet, les artisans de Damas fabriquaient encore des carreaux (Lortet 1884: 606). Mais si l'existence d'une fabrication locale de céramique architecturale est confirmée par des analyses physico-chimiques des pâtes (Jenkins 1984: pl. 10a), nous ne savons rien sur l'artisanat de la vaisselle. On trouve bien mention d'opus de Domasco taxés par charge dans les tarifs du péage de Meyrargues, sur la Durance, en 1626, mais il est difficile d'affirmer qu'il s'agit effectivement de céramiques damascènes et non pas, plus généralement, de productions orientales. Pour leur part, les fouilles de la citadelle ont livré des ratés de cuisson - deux coupelles d'imitation de céladon et deux coupes peintes en bleu et noir emboîtées les unes dans les autres - qui sont les preuves d'une fabrication locale de vaisselle de table au XVIII<sup>e</sup> siècle. Plus tard Vital Cuinet fait état, en 1896, de jarres produites dans les ateliers de Damas, Hasbiyya et Rushaya, précisant que ces gros contenants étaient faits d'argile fine et pâle, une description qui pourrait correspondre à la pâte rose claire des grosses jarres communes engobées rouges trouvées en quantité dans la fouille (Cuinet 1896: 364). Si l'existence d'ateliers de potiers réalisant tout à la fois de la vaisselle fine, des carreaux de revêtement mural et des céramiques communes ne peut être mise en doute pour toute la période ottomane, nous ne savons rien sur la localisation des officines.

### 2. Confronter les découvertes

Pendant leur long règne sur les Balkans, l'Anatolie et le monde arabe, les Ottomans ont laissé partout des traces matérielles de leur domination. Bien qu'ils n'aient jamais encouragé la diffusion d'une «culture ottomane» à proprement parler, un certain nombre de vestiges, en particulier architecturaux, témoignent d'un contrôle centralisé des créations artistiques. Dans le domaine de la vaisselle, il serait intéressant de savoir si les Ottomans ont réussi à imposer, malgré des particularismes régionaux très forts et très dissemblables des Balkans aux provinces arabes, la fabrication et l'emploi d'ustensiles de cuisine et de service standardisés. La confrontation des différents ensembles de céramiques mis au jour sur les territoires de l'Empire apporterait sans doute des éléments de réponse à cette question.

Mais il est encore trop tôt pour tenter des mises en perspectives de ces lots, les données étant trop disparates pour distinguer des différences régionales ou au contraire pour souligner des permanences dans les formes ou dans les décors entre le matériel de la capitale et celui des provinces balkaniques et arabes. L'essentiel du matériel trouvé dans les fouilles de Saraçhane Camii à Istanbul date du XVI<sup>e</sup>-milieu du XVII<sup>e</sup> siècle, les niveaux les plus récents ayant été détruits par des décapages antérieurs à l'exploitation archéologique du site (Hayes 1992: 233-398). L'abondant matériel recueilli dans les fouilles de la citadelle de Belgrade est daté entre 1521 et 1688 (Bikić 2003) alors que la céramique de Damas est représentative des XVIIIe et surtout des XVIIIe-début XXe siècles. Il est donc difficile d'établir des comparaisons entre des découvertes qui ne sont pas contemporaines. En revanche, l'étude comparative des productions de vaisselle fine qui circulaient en Méditerranée à l'époque ottomane peut permettre de mieux cerner les courants commerciaux secondaires dont a bénéficié le négoce de la vaisselle. L'examen des attestations de céramiques étrangères - des productions haut de gamme et des vases rustiques – présentes sur les sites ottomans en petites quantités révèle des constantes dans la distribution de certains types. Entre le XVIe et le XIXe siècle, l'approvisionnement en céramique fine à Damas, à Kouklia (von Wartburg 2001: 361-96), à Potamia (François, Vallauri 2001: 253-46), à La Canée (Hahn 1997: 79-192), à Istanbul, à Jérusalem (Pringle 1984: 37-44) et à Saint-Jean-d'Acre (Stern 1997: 65-6; Edelstein, Avissar 1997: 132-135) est presque identique (Tableau IV).

La vaisselle d'Iznik, production de luxe s'il en est, du début de l'époque ottomane, apparaît

Tableau IV. Céramiques importes dans l'Empire ottoman. Comparaisons des approvissionnements

CÉRAMIQUES IMPORTÉES DANS L'EMPIRE OTTOMAN COMPARAISONS DES APPROVISSIONNEMENTS						
Туре	Damas	Kouklia et Potamia	La Canée	Istanbul	Acre	Jérusalem
XVI <sup>e</sup> siècle (Fig. 2)						
Céramique d'Iznik	×	×	×	×		×
Faïence «Bleu sur bleu» de Ligurie	×	×	×	×		
Majolique toscane de Montelupo	×		×			
«Bleu et blanc» de Chine	×			×		
XVII <sup>e</sup> siècle (Fig. 3)						
Céramique peinte au lustre d'Iran	×					
Faïence «Bleu sur bleu» d'Albisola	×	×				
Marmorizzate de Pise	×	×	×	×	×	×
Graffita tarda de Pise	×	×	×	×		×
Majolique de Montelupo	×	×	×			×
«Bleu et blanc» de Chine	×	×		×		
XVIII <sup>e</sup> siècle (Fig. 4)						
Céramique de Kütahya	×	×	×	×	×	×
Céramique de Çanakkale	×	×	×	×	×	
«Bleu et Blanc» de Chine	×	×			×	
Porcelaine imari de Chine	×					
Monochrome de Chine	×					
Faïence à décor spirale verdi de Pise		×	×			
Céramique «à taches noires» d'Albisola	×	×		×	×	
Faïence de Delft	×					
Faïence de Moustiers	×			×		
Faïence de Varages	×					
XIX <sup>e</sup> siècle (Fig. 5)						
«Bleu et blanc» de Chine	×			×		
Porcelaine de Saxe	×			×	×	×
Céramique de Didymotique	×	×	×	×	×	
Faïence et porcelaine anglaise	×	×		×		
Porcelaine française	×	×	×			

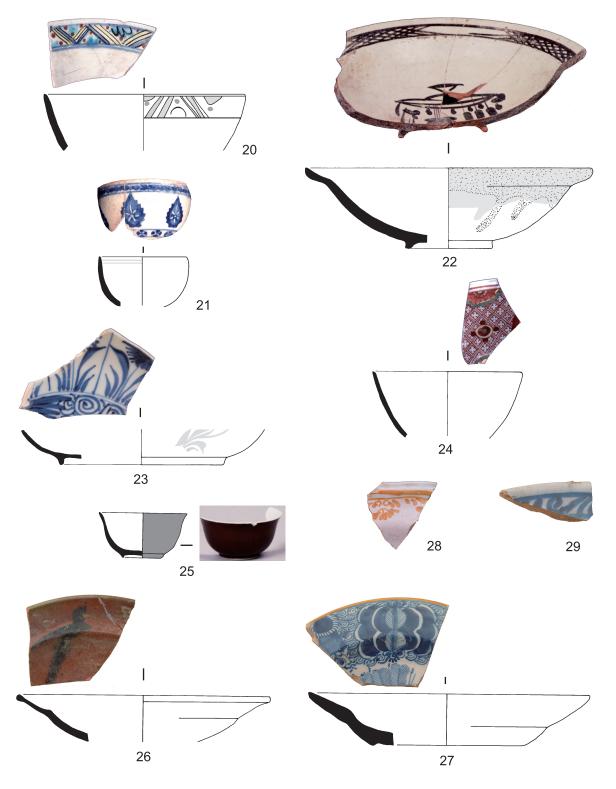


Fig. 4: Importations du XVIII<sup>e</sup> siècle à Damas – céramiques de Kütahya (20, 21); céramique de Çanakkale (22); porcelaines de Chine "bleu et blanc" (23), imari (24) et "café au lait" (25); "Taches noires" d'Albisola (26); faïences de Delft (27), de Moustiers (28) et de Varages (29). Ech. 1:3

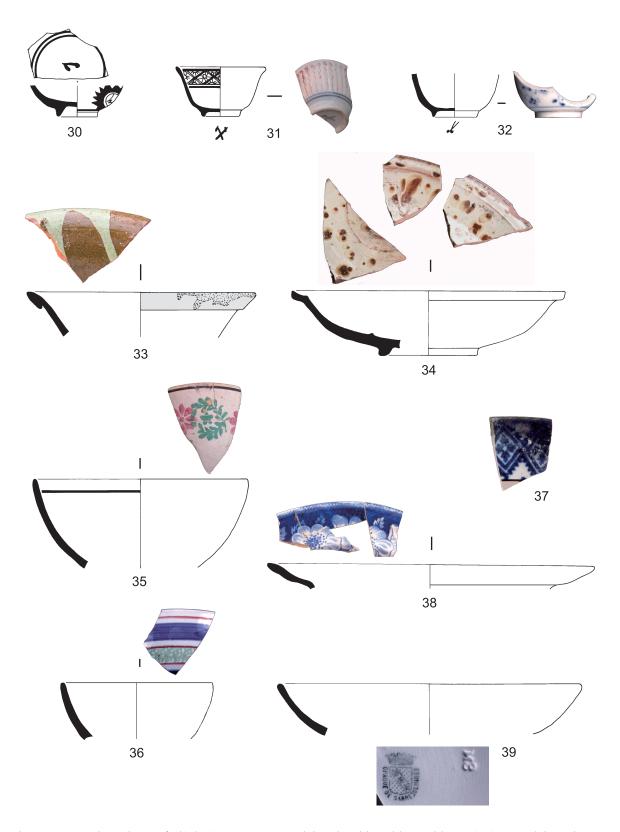


Fig. 5: Importations du XIX<sup>e</sup> siècle à Damas – porcelaine de Chine "bleu et blanc" (30); porcelaines de Saxe (31, 32); céramiques de Didymotique (33, 34); faïences du Staffordshire (35, 36); porcelaines de Nimy (37), de Creil-Montereau (38) et de Sarreguemines (39). Ech. 1: 3

en petite quantité sur tous les sites choisis pour la comparaison. Ces vases qui, rappelons le, coûtent fort cher sont une marque incontestable de richesse. Seuls les Ottomans fortunés possèdent de tels objets en petit nombre. Les faïences «bleu sur bleu» de Ligurie au décor de rinceaux finement peints connaissent elles aussi un grand succès. Leur ressemblance avec les céramiques de type *Corne d'Or* d'Iznik est peut-être responsable de cette popularité – sur la base de cette parenté décorative, la faïence ligure était peut-être un substitut meilleur marché aux «bleu et blanc» d'Iznik. Au XVII<sup>e</sup> siècle, les productions toscanes sont bien représentées même si on observe une plus grande variété à Damas et à Chypre. Un siècle plus tard, les importations occidentales cèdent le pas aux céramiques réalisées en Anatolie. Alors qu'au XIX<sup>e</sup> siècle, la vaisselle rustique, en partie fabriquée en Thrace, côtoie de nouveau, sur la plupart des sites, porcelaines et faïences européennes. Damas semble être particulièrement bien approvisionnée en porcelaine de Chine même si le nombre d'objets recensé reste faible (70 individus). La gamme de productions chinoises mise au jour sur toute la période est très variée en particulier pour le XVIII<sup>e</sup> siècle – une époque à laquelle on ne trouve pas de porcelaine sur les autres sites.

A l'échelle du Bilâd al-Châm, Damas est, en l'état des découvertes, la seule ville à jouir d'une telle variété de vaisselle fine même si les importations Jérusalem et d'Acre – ville côtière et port fortifié qui émerge après 1771 et devient le troisième centre du pouvoir régional après Alep et Damas (Inalcık, Quartaert 1994: 672, 733) - sont relativement variées. A l'échelle de l'Empire, l'approvisionnement en vaisselle étrangère à Damas ne semble pas être lié à l'importance de la ville puisque Kouklia, à Chypre, a bénéficié des mêmes produits. Cela reflète peut-être le dynamisme du commerce propre à ces deux zones. Chypre apparaît, de 1571 à 1878, comme une des plus importante place de commerce internationale de Méditerranée orientale (Aristidou 1995 : 271-277). Il est par ailleurs intéressant de constater, qu'en plus des importations déjà signalées, on trouve aussi sur le site de Kouklia divers exemples de productions damascènes «à la manière» d'Iznik et des vases à filtre à pâte grise (von Wartburg 2001: 366, n°2; fig. 9: 2; 367, n°8; fig. 4: 8; fig. 8: 70 et 71; fig. 10: 32, 33). L'approvisionnement varié de Damas est d'autant plus remarquable que la situation géographique de la ville est peu favorable au négoce puisque un peu à l'écart des grandes routes commerciales de terre et de mer, sans débouché facile sur la Méditerranée et sans hinterland étendu. A la fin du XVIe et au XVIIe siècle, par sa population et son commerce, Damas n'est plus que la deuxième ville de Syrie derrière Alep – premier centre du commerce international du Levant. Au XVIII<sup>e</sup> siècle, les activités artisanales et commerçantes ne sont pas négligeables et les voyageurs s'accordent à décrire une ville fort peuplée et fort riche (Degeorge 1994: 102). Mais si la ville, à l'époque ottomane, est supplantée par Alep dans la maîtrise des échanges commerciaux, elle tire profit du Pèlerinage vers les Lieux saints de La Mecque et de Médine qui draine hommes et marchandises en grand nombre - de 20 000 à 60 000 personnes suivant les années, au départ de Damas, où se regroupent les pèlerins d'Europe, d'Anatolie et du Levant (Raymond 1989: 37; Rafeq 1993: 49-57). Les voyageurs en route vers La Mecque traversent chaque année la ville à deux reprises, à l'aller et au retour, transportant avec eux, pour se dédommager des frais considérables du voyage, des marchandises particulièrement rémunératrices sous un volume réduit. Le Pèlerinage entretient dans la ville un mouvement commercial des plus intenses qui demeure jusqu'à l'aube de l'époque contemporaine le facteur primordial de son évolution. Et c'est peut-être à cette occasion que des quantités réduites de vaisselle d'origines étrangères ont été transportées jusqu'à Damas.

Les recherches archéologiques concernant l'époque ottomane semblent bénéficier aujourd'hui d'un intérêt nouveau, dont témoigne d'ailleurs ce volume, mais aussi d'autres publications récentes (Gerelyes, Kovács 2003; Yenişehirlioğlu 2005: 246–265; 2005: 267–279; François 2007(a), 2007(b), 2009). Les études céramologiques devraient donc se multiplier et fournir, à terme, des chronotypologies utiles aux archéologues sur le terrain mais aussi aux historiens. Dans ce contexte, la typologie élaborée à partir des découvertes faites à la citadelle de Damas contribuera à une meilleure

connaissance de ce matériel au Bilâd al-Châm et livrera des données utiles à l'échelle de tout l'Empire (François 2008).

### Références

Aristidou, E.

Trade and Port Movement in Cyprus during the Turkish Ottoman Occupation (1571–1878), Pp. 271–277 in *Cyprus and the Sea*, eds. V. Karageorgis and D. Michailidis: Nicosie.

Berthier, S.

2001–2002 L'approche archéologique d'un monument et d'un site : stratégie, méthodes et lieux d'investigation. *Bulletin d'Etudes Orientales (Supplément Citadelle de Damas)* LIII–LIV: 29–46.

2002–2003 Premiers travaux de la mission franco-syrienne (DGAMS-IFEAD) à la Citadelle de Damas. Bilan préliminaire sur la fouille de la salle à colonnes (2000–2001). Une occupation attestée durant les deux derniers millénaires. *Annales archéologiques arabes syriennes* 45–46: 393–413.

Bikić, V.

2003 Gradska keramika Beograda (16–17.vek) - Belgrade Ceramics in the 16<sup>th</sup>–17<sup>th</sup> Century: Belgrade.

Chevedden, P.E.

1986 The Citadel of Damascus. Unpublished Ph.D. Dissertation, University of California: Los Angeles.

Cuinet, V.

1896 Syrie, Liban et Palestine : géographie admnistrative, statistique, descriptive et raisonnée, ed. Ledoux: Paris.

Degeorge, G.

1994 Damas des Ottomans à nos jours: l'Harmattan, Paris.

Edelstein G. and Avissar M.

1997 A Sounding in Old Acre. 'Atiqot XXXI: 129–136.

Establet, C. and Pascual, J.-P.

1994 Familles et fortunes à Damas. 450 foyers damascains en 1700: Damas.

François, V.

2005 Tabak, ibrik, fincan et autres pots d'époque ottomane au Bilâd al-Châm. Turcica 37: 281-308.

2007(a) Invoquer les esprits à la Citadelle de Damas ou de l'usage d'une coupe magique ottomane. Levant 39: 35-46.

2007(b) Eléments pour une biographie des tasses à café dans l'Empire ottoman. Turcica 39: 293-320.

2008 Céramiques de la citadelle de Damas. Epoques mamelouke et ottomane, CD interactif, Aix-en-Provence, 2008 (command to the author).

Jarres, terrailles, faïences et porcelaines dans l'Empire ottoman (XVIIIe-XIXe siecles. *Turcica* 40 (sous presse).

François, V. and Vallauri, L.

2001 Production et consommation de céramiques à Potamia (Chypre) de l'époque franque à l'époque ottomane. Bulletin de Correspondance Hellénique 125, 2: 523–546.

Gardiol, J.-B.

2001–2002 Le «Palais ayyoubide» de la Citadelle de Damas : premières données archéologiques et nouvelles observations. Bulletin d'Etudes Orientales (Supplément Citadelle de Damas) LIII–LIV: 47–58.

Gerelyes, G. and Kovács G. (eds.)

2003 Archaeology of the Ottoman Period in Hungary. Budapest.

Guionova, G.

2005 Etat de la recherche archéologique concernant la période ottomane en Bulgarie. Turcica 37: 267–279.

Hahn, M.

1997 Modern Greek, Turkish and Venetian Periods. Pp. 79–192 in *The Greek-Sweedish Excavations at the Agia Aikaterini Square, Kastelli, Khania 1970–1987*, vol. I, 1, eds. E. et B.P. Hallager. Stockholm.

Hayes, J.W.

1992 Excavations at Saraçhane in Istanbul, volume II: the Pottery. Princeton.

Inalcik, H. and D. Quartaert.

1994 An Economic and Social History of the Ottoman Empire 1300–1914. Cambridge University Press.

Jenkins, M.

Mamluk Underglaze-Painted Pottery: Foundations for Future Study. Muqarnas II: 95-114.

Lortet, Dr.

1884 La Syrie d'aujourd'hui. Voyages dans la Phénicie, le Liban et la Judée (1875–1880). Paris.

Marino, B.

1997 Le faubourg du Mīdān à Damas à l'époque ottomane. Espace urbain, Société et Habitat (1742–1830). Damas.

Milwright, M.

2000 Pottery of Bilad al-Sham in the Ottoman Period : a Review of the Published Archaeological Evidence. *Levant* 32: 189–208.

Necipoğlu, G.

From International Timurid to Ottoman: a Change of Taste in Sixteenth-Century Ceramic Tiles. *Muqarnas* VII: 136–170

Pringle, D.

1984 Italian Pottery from Late Mamluk Jerusalem : Some Notes on the Late and Post-Medieval Italian Tradewares in the Levant. Pp. 37–44 in *Atti del XVII Convegno Internazionale della Ceramica*: Albisola.

Raymond, A.

Les provinces arabes (XVI<sup>e</sup>–XVIII<sup>e</sup> siècle). Pp. 341–420 in *Histoire de l'Empire ottoman*, ed. R. Mantran. Paris: Fayard.

Rafeq, A.K.

1981 Economic Relations between Damascus and the Dependant Countryside, 1743–71. Pp. 653–685 in *The Islamic Middle East, 700–1900 : Studies in Economic and Social History*, ed. A.L. Udovitch. Princeton New Jersey.

Le mahmal en route pour La Mecque. Pp. 49-57 in *Damas*, collection Autrement. Paris.

Stern, E.

Excavation of the Courthouse Site at 'Akko: The Pottery of the Crusader and Ottoman Periods.' *Atiqot* XXXI: 35–70.

Thiriot, J.

1991 Céramiques fines islamiques du Midi de la France au Bas Moyen-Age. Pp. 285–303 in *A cerâmica medieval no Mediterrâneo ocidental, Lisboa 16–22*. Mertola.

von Wartburg, M.L.

Types of Imported Table Ware at Kouklia in the Ottoman Period. *Report of the Department of Antiquities, Cyprus* 2001: 361–396.

Yenişehirlioğlu, F.

2005 L'archéologie historique de l'Empire ottoman. Bilan et perspectives. *Turcica* 37: 246–265.